

BI-1738

G.P.-S. 017-0132



# **DÉPARTEMENT : AFFAIRES INTÉRIEURES**RÉPUBLIQUE D'AFRIQUE DU SUD

# DEMANDE D'AUTORISATION DE RÉSIDENCE TEMPORAIRE

(Articles 13, 14, 15, 17 à 20 et 22 de la loi n° 13 de 2002 : Règlements 18, 22 à 24, 26 à 29 et 31)

| Travail : Quota   | Travail : Général   |                                   |                                       | ,                             |                                     | ·1                             |  |
|---|---|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--|
| Propre entreprise   | Transfert intra-ent   | reprise                           |                                       |                               |                                     |                                |  |
| Employé d'entreprise  | Des compétences exceptionnelles   | 3                                 |                                       |                               |                                     |                                |  |
| Étude (> 3 mois)  | Médical (> 3 mois   | s)                                |                                       | PHO                           | TOGRAPHIE                           |                                |  |
| Relative  | Retraité  |                                   |                                       |                               |                                     |                                |  |
| Programme d'échange<br>d'étudiants  | Programme d'éch<br>travail  | ange de                           |                                       |                               |                                     | <br>                           |  |
| Programme d'échange<br>culturel/économique/social   | Traité  |                                   |                                       |                               |                                     |                                |  |
| IMPORTANT:  |   |                                   |                                       |                               |                                     |                                |  |
| <ul> <li>(i) Veuillez remplir le présent<br/>pour les sections qui ne s'a<br/>examinée sur la base des in<br/>plus d'espace pour répond<br/>signée et la joindre à vos pi</li> </ul>  | ppliquent pas, et en veilla<br>nformations fournies dans<br>dre à certaines questions | nt à ce que vo<br>le présent fori | us répondiez à t<br>mulaire et des ju | outes les d<br>stificatifs f  | questions. Votre<br>ournis. Si vous | demande sera<br>avez besoin de |  |
| (ii) Toutes les pièces justificat   | ives applicables spécifié   | es à la rubriqu                   | ie 12 doivent êt                      | tre jointes                   | à la présente c                     | lemande.                       |  |
| (iii) Les demandeurs dont il s'avère qu'ils ont fourni des informations fausses ou trompeuses sur ce formulaire verront leur<br>demande refusée ou leur autorisation de rester en Afrique du Sud retirée, tout comme les demandeurs qui entrent<br>dans la République avant d'être en possession d'un permis correspondant à leur véritable objectif d'entrée, ou qui ont<br>laissé expirer la validité de leur permis. |   |                                   |                                       |                               |                                     |                                |  |
| <ul><li>(iv) Le conjoint et les enfants<br/>prescrit.</li></ul>   | à charge qui accompag   | nent le dema                      | ndeur doivent r                       | emplir le f                   | formulaire de d                     | emande de visa                 |  |
| <ul> <li>(v) Il est de la prérogative du<br/>Toutefois, cela n'influence<br/>de leur mérite. Si la dema<br/>toujours tenu de signer pe</li> </ul>   | ra en rien le résultat, ca<br>nde est soumise au non                                  | r toutes les de<br>n du demande   | emandes sont e                        | examinées                     | individuelleme                      | ent en fonction                |  |
| (vi) Le détail des droits preso<br>demande soit acceptée ou   |   | tous les bur                      | eaux. Les droi                        | ts ne son                     | t pas rembour                       | sables, que la                 |  |
| (vii) La demande d'un permis permis correspondant, vou  | -   |                                   |                                       | _                             |                                     | n'avez pas le                  |  |
| (viii) Dans la plupart des eas e  |   | <del>rdinaires, le n</del>        | <del>inistère s'effor</del> e         | <del>er</del> <b>≫</b> de tra | aiter cette dem                     | ande dans les                  |  |
| délais prévus par le Règle (ix) Afin de faciliter l'endosseme de l'immigration et de la protectior Le ministère devrait être ir   | ent de votre passeport, ve<br>n des réfugiés (OIP) de vot<br>nformé de la suite donné | re pays.                          |                                       |                               |                                     |                                |  |
| différente de celle qui a éte POUR USAGE OFFICIEL UI  | •   |                                   |                                       |                               |                                     |                                |  |
| Bureau d'origine :  |   | BLOK :                            |                                       |                               | Dossier de mis                      | ssion n° :                     |  |
| Data da récontis:   |   | Data de te                        | aminala: -::'                         |                               | Deceies of of                       | al nº .                        |  |
| Date de réception :   |   | Date de tran<br>régional :        | smission au bu                        | reau                          | Dossier région                      | ıaı n- :                       |  |
| Soumission vérifiée par/le :  |   | Date de réce<br>régional :        | eption au burea                       | u                             | Remarques :                         |                                |  |
| Passeport vu/rendu par/le :   |   | Traitée par/l                     | e:                                    |                               |                                     |                                |  |
| Frais : Monnaie et montant :  |   | Autorisé par                      | é par/le :                            |                               |                                     |                                |  |
| Taxe reçue par/le :   |   | Décision rep                      | ortée par/sur/pa                      | ar:                           |                                     |                                |  |

| N° du reçu : | Lettre | Télécopie | Autre |
|--------------|--------|-----------|-------|
|              |        |           |       |

#### 1. DONNÉES PERSONNELLES

| 1.1 Titre :                            | М.         | Mme        | Autre (     | précisez)    |                |         |   |
|--|------------|------------|-------------|--------------|----------------|---------|---|
| 1.2 Nom de famil                       | le.        | I          |             |              | l              |         | 1.3 Prénom  |
| 1.4 Nom de jeune                       | fille      |            |             |              |                |         | 1.5 Nom de scène  |
| 1.6 Nom(s) antér                       | ieur(s), a | alternatif | (s) et alia | as, y compri | s les détails  | :       |   |
| 1 7 Date de naiss                      | sance : /  | Année      |             | Mois         | ,              |         | . Jour  |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
| 1.9 Situation mat                      |            |            |             |              | vorcé          | Pays    | Veuf ou veuve   |
| marié                                  |            |            |             | -            | éparé          |         | Partenaire de   |
| 1.10 <b>En cas de s</b>                | Mari       |            |             |              | эриго          |         | vie   |
|  |            |            |             | ngagée et q  | uand le juge   | ement   | ıt final est attendu  |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
| 1.11 Si vous ête                       | s divor    | é, fourr   | nissez :    |              |                |         |   |
|  |            |            |             | ds/ordres re | latifs à la pe | nsion   | n alimentaire et/ou à la garde des enfants, pour lesquels des |
| copies certi                           | fiées de   | docume     | nts juridi  | ques proba   | nts doivent    | être jo | ointes  |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
| 1 12 <b>Si</b> your ôto                |            | à un ait   | ·····       | d ofricain   | dovoz          | ioindr  | Iro una capia cartifión du cartificat do mariogo              |
| 1.12 31 vous ete                       | 5 Illarie  | a un cn    | oyen su     | u-airicairi, | vous devez     | Joiriai | lre une copie certifiée du certificat de mariage.             |
| o pétallo                              | DE 1.4     | OITOVI     |             | <u> </u>     |                |         |   |
| 2. DÉTAILS                             |            |            | ENNEIL      | =            |                |         |   |
| 2.1 Pays actuel of 2.2 Si elle a été a |            |            | nt que na   | ır naissance | date et co     | nditio  | ons d'acquisition :   |
|  |            |            | quo po      |              |                |         |   |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
| 2.3 Avez-vous un                       |            |            |             |              | on             |         | Oui   |
| Si oui, de q                           | uel pays   | s, plus de | e détails   |              |                |         |   |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
| 3. DÉTAILS                             | DU PA      | SSEPO      | RT          |              |                |         |   |
| 3.1 Numéro de pa                       | asseport   | t:         |             |              |                | 3.2     | 2 Pays d'émission :   |
| 3.3 Date d'émissi                      | on :       |            | /           | 1            |                | 3.4     | 4. Valable jusqu'à : / /                                      |
|  |            |            | •           |              |                |         | onnez-en les détails :  |
| Type de do                             | cument     |            |             | Nı           | uméro          |         |   |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
| 4. ADRESSE                             | S          |            |             |              |                |         |   |
| 4.1 Adresse rési                       | dentiell   | e :        |             |              |                | 4.2     | .2 Adresse postale :  |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
|  |            |            |             |              |                |         |   |
|  |            |            |             |              |                |         | 0.1   |
| Code posta<br>4.3 Pays de résid        |            |            |             |              |                | l'adre  | Code postalresse ci-dessus :                                  |
| 4,0 40 10010                           |            |            | aa.io (     | -1o payo     | _ =go ou       |         |   |

4.4 Numéros de téléphone Travail (indicatif ) Domicile (indicatif ) régional) régional)

| 4.5 Autres adresses où vou                        | ıs avez véd   | cu au cours c       | les dix derni | ères a   | nnées, au  | ıtres qu  |          | adresse a        | ctuelle :               |
|---|---------------|---------------------|---------------|----------|------------|-----------|----------|------------------|-------------------------|
| Adresse   |               |                     |               | F        | eriode     |           | Pays     |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
| 4.6 Disposez-vous d'un dro                        | oit de réadr  | mission dans        | votre pays    | d'origi  | ne et/ou v | votre pa  | ys de    | résidence        | si celui-ci diffère ?   |
| Oui   | Non           |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
| Si non, précisez la péri                          | ode et le sta | atut actuel         |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
| 4.7 Avez-vous déjà demand                         | dé l'asile o  | u le statut de      | réfugié en A  | Afrique  | du Sud     | ou dans   | un au    | tre pays ?       |                         |
| Oui   | Non           |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
| Si oui, précisez                                  |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
| 4.8 Personne de contact :                         |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
| Relation : Ami                                    |               | Associé d'affa      | ires          |          | Relative   |           | Αι       | utre             |                         |
| 4.9 Détails concernant les                        | parents et/   | ou amis en <i>A</i> | Afrique du Su | ıd, le d | as échéa   | nt :      |          |                  |                         |
| Nom   |               |                     | Adres         |          |            |           | Relation | onship           | N°                      |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  | d'ident<br>ificatio     |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  | n                       |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |
| 5. INTENTIONS/PRO D                               | E DURÉE       | DE SÉJOU            | IR DANS L     | A R.S.   | L.L.D.     |           |          |                  |                         |
| 5.1 Date et lieu de départ p                      | roposés p     | our l'AS :          |               | /        | /          |           |          |                  |                         |
| 5.2 Date et lieu prévus d'ar                      | rivée en Af   | rique du Sud        | :             | /        | 1          |           |          |                  |                         |
| 5.3 Voyager par: Air                              |               | Route               |               | Rail     |            | Mer       | r        | Transp<br>orteur |                         |
| 5.4 Si vous avez l'intention d                    | e ne rester   | en Afrique du       | Sud que tem   | porair   | ement, ind | liquez la | durée    | prévue de        | votre séjour.           |
| Jours/s   | emaines/mo    | ois/ou              | Année         | Dat      | e de dépa  | rt prévue | e :      |                  | 1 1                     |
|   |               |                     | s             |          |            | -         |          | ·                | and a decrease de a Con |
| 5.5 Avez-vous l'intention de v façon permanente ? | ous installe  | er en Afrique (     | au Sud de     | 5.6 8    | permane    |           | nesente  | e une dema       | ınde de permis de séjou |
| Non   | Oui           |                     |               |          | Non        |           |          | Oui              |                         |
| 5.7 Si oui et que l'issue est to                  |               | due, demande        | e soumise le  |          |            | <u> </u>  |          | /<br>/           | (Date)                  |
|   |               |                     | ļ             | I        | ,          |           |          |                  |                         |
| au bureau étranger/don                            |               |                     |               |          |            | sous le r | numéro   | de référenc      | ce                      |
|   |               |                     |               |          |            |           |          |                  |                         |

| 5.8 Décrivez les activités que vous envisagez de mener pendant votre séjour au RSA : |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| •••  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| •••  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

#### 6. MAINTENANCE/RAPATRIEMENT

Indiquez les fonds dont vous disposez pour subvenir à vos besoins pendant votre séjour en Afrique du Sud et indiquez si vous avez acheté un billet de retour ou pris d'autres dispositions pour subvenir à vos besoins et assurer votre retour

| 6.1 Fonds disponibles    | (devise   |                               | • •      |          | alant :  |          |            |          | Mon      | ıtant :    |                  |       |                      |         |                    |
|--------------------------|-----------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|------------|----------|----------|------------|------------------|-------|----------------------|---------|--------------------|
|                          |           |                               | A Rand   | -        |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| 6.2 Numéro de billet de  | retour    | ou de contini                 | uation v | valide   | :        |          |            |          |          | e a ex     | piratio          | n :   | 1                    | /       |                    |
| 6.3 Dépôt en espèces     | d'un r    | montant de                    |          |          |          |          |            |          | logé à   |            |                  |       |                      |         | burea<br>u         |
| sur /                    |           | 1                             | N° d     | le reçu  | I        |          |            |          |          | quiva<br>A | alent e          | n Ra  | and                  |         | -                  |
| 6,4 Autres               |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| 7. LES DÉTAILS D         | DE TO     | UTE FAMIL                     | LE/PE    | RSO      | NNES     | ÀCH      | ARGI       | E Q      | UI VO    | US A       | CCO              | MP/   | AGNENT               |         |                    |
| 7.1 Noms complets        |           | te de                         | R        | Relation | nship    |          | uméro      |          |          | Da<br>d'o  |                  | an.   | Nationalité          | Profes  | sion               |
|                          | naı       | ssance                        |          |          |          | pa       | assepo     | ort      |          | ae         | xpiration        | on    |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| 7.2 Est-ce que l'une d   | ou l'auti | re des                        |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| propositions ci-de       |           |                               | [        |          | Oui [    | S        | uppo       |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| Numéro                   |           |                               |          |          |          |          |            |          |          | T          |                  | Du    |                      |         |                    |
| l                        |           |                               |          |          |          |          |            | <u> </u> |          | $\vdash$   |                  |       |                      |         |                    |
| 7.2.2 un permis de séjo  | our per   | manent/temp                   | oraire ? | ?        |          | Oui      |            |          | Suppo    |            |                  |       |                      |         |                    |
| Bureau                   |           |                               |          |          |          | Type     |            |          |          |            |                  | Da    | ate                  | 1       | 1                  |
| 7.3 Si votre conjoint et | /ou d'a   | utres nersonn                 | es à cl  | harne i  | ne voi   | is acco  | mnagr      | nen      | t nas o  | nt-ils     | l'intent         | ion ( | d'entrer             |         |                    |
| dans le pays ?           |           |                               |          | (date)   | /        | 10 4000  | pag.<br>]/ |          | r pao, o |            | 11110111         |       | 4 0114 01            |         |                    |
| Non Dé                   | tails/rai | ison(s):                      |          |          |          |          | 1          |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| 8. APPLICATIONS          | PRÉ       | CÉDENTES                      | ;        |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| 8.1 Est-ce que vous d    |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      | visa su | d-                 |
| africain ou, si vou      |           |                               | ontrôle  | de vis   | sa, obt  | enu un   | permi      | s de     | e séjour | r tem      | poraire          | à l'a | arrivée ?            |         |                    |
| Non                      | Oui       |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| 8.2 Donnez des détai     | ls sur o  | chaque demar<br>Catégorie     |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       |                      |         |                    |
| Nom                      |           | permis de sé<br>t e m p o r a | jour     | Da       | ate et l | ieu de l | a dema     | nde      |          |            | cordé<br>ou refu | sé    | Période<br>autorisée |         | néro de<br>férence |
|                          |           | •                             |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       | De                   |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       | Α                    |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  | _     | De                   |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       | A                    |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       | De<br>A              |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       | De                   |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       | A                    |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          |            |                  |       | De                   |         |                    |
|                          |           |                               |          |          |          |          |            |          |          | 1          |                  |       | Α                    | 7       |                    |

| 8.3 Détails de toute restriction/rapatriement/expulsion/ordre de quitter l'Afrique du Sud : |
|---|
|   |
|   |

## 9. HABILITATIONS DE SÉCURITÉ/SANTÉ

| 9.1 Est-ce que vous ou l'une des personnes à votre charge avez déjà été condamné pour un crime dans un pays quelconque ?  | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
|---|--------------|-----------|--|--|--|--|--|
| 9.2 Une enquête criminelle/civile est-elle en cours contre vous ou l'une de vos personnes à charge dans un pays quelconque ?  | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
| 9.3 Est-ce que vous ou l'une des personnes à votre charge souffrez de tuberculose, de toute autre maladie infectieuse ou contagieuse ou de toute déficience mentale ou physique ?   | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
| 9.4 Êtes-vous un insolvable non réhabilité ?  | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
| 9.5 Avez-vous déjà été déclaré judiciairement incompétent ?   | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
| 9.6 Êtes-vous membre ou adhérent d'une association ou d'une organisation prônant la pratique de la violence sociale, ou la haine raciale ?  | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
| 9.7 Êtes-vous ou avez-vous été membre ou adhérent d'une association ou d'une organisation utilisant ou faisant l'apologie du crime ou du terrorisme pour poursuivre ses objectifs ?   | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
| 9.8 Existe-t-il une décision de justice à votre encontre pour non-respect de vos obligations en matière d'entretien d e s enfants ou du conjoint ?  | Non          | Oui       |  |  |  |  |  |
| 9.9 Fournir des détails complets si la réponse à l'une de ces questions est affirmative :   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
| 10. TOUT POINT SUPPLÉMENTAIRE QUE VOUS SOUHAITEZ PORTER À L'ATTI  | ENTION DU DÉ | PARTEMENT |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   | •••••        |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
| 11. DÉCLARATION DU DEMANDEUR  |              |           |  |  |  |  |  |
|   |              |           |  |  |  |  |  |
| Je reconnais avoir compris le contenu et les implications de la présente demande et je déclare solennellement que les informations ci-dessus que j'ai fournies ainsi que toutes les informations figurant dans les pièces justificatives jointes sont exactes et correctes. |              |           |  |  |  |  |  |
| Signature du demandeur  |              |           |  |  |  |  |  |
| 1   | Date         |           |  |  |  |  |  |
|   | Date         |           |  |  |  |  |  |

#### 12. LES PIÈCES JUSTIFICATIVES SUIVANTES DOIVENT ACCOMPAGNER LA DEMANDE :

| 12.1Pour toutes les demandes de permis, à l'exception des permis visés aux  | Ci-jo | int     | Pour un ucara             |
|---|-------|---------|---------------------------|
| points 12.4, 12.11 et 12.12 ci-dessous :  | Oui   | No<br>n | Pour un usage<br>officiel |
| 12.1. 1Passeport valable au moins 30 jours après l'expiration de la visite prévue.  |       |         |                           |
| 12.1. 2A certificat médical complet.  |       |         |                           |
| 12.1.3Acte de naissance complet.  |       |         |                           |
| 12.1.4Acte de mariage complet (le cas échéant).   |       |         |                           |
| 12.1.5 L'affidavit (BI-1712A) lorsqu'une relation conjugale autre que le mariage est applicable avec une preuve de cohabitation.  |       |         |                           |
| 12.1. 6Un contrat notarié, en cas de cohabitation.  |       |         |                           |
| 12.1. 7Preuve d'une union coutumière, le cas échéant.   |       |         |                           |
| 12.1.8Décret de divorce, le cas échéant.  |       |         |                           |
| 12.1. 9 Preuve de l'ordonnance du tribunal accordant la garde, le cas échéant.  |       |         |                           |
| 12.1.10 Certificat de décès, concernant le conjoint décédé, le cas échéant.   |       |         |                           |
| 12.1.11 Consentement écrit des deux parents, ou du parent ayant la garde exclusive le cas échéant, avec preuve de la garde exclusive.   | ,     |         |                           |
| 12.1.12 Preuve de l'adoption légale, le cas échéant.  |       |         |                           |
| 12.1.13 Ordonnance de séparation légale, le cas échéant.  |       |         |                           |
| 12.1.14 Certificat de police pour les candidats âgés de 21 ans et plus, dans tous les pays où la personne a résidé pendant un an ou plus.   |       |         |                           |
| 12.1.15 Un certificat de vaccination, si la loi l'exige.  |       |         |                           |
|   | •     |         |                           |
| 12.2 En ce qui concerne le permis d'études :  |       |         |                           |
| 12.2.1 Une lettre officielle d'inscription provisoire émanant de l'établissement d'enseignement concerné, indiquant la nature du cours, le respect par le candidat de toutes les conditions d'admission, y compris les exigences applicables en matière de compétences linguistiques, ainsi que les détails concernant l'hébergement organisé et la preuve de fonds suffisants pour couvrir les frais de scolarité, les frais d'entretien et les frais accessoires. |       |         |                           |
| 12.2. 2 Preuve de qualification   |       |         |                           |
| 12.2.3 Dans le cas d'un mineur, l'autorisation écrite des deux parents, ou du parent ayant la garde exclusive, à condition que les documents pertinents prouvant la garde exclusive soient produits.  |       |         |                           |
| 12.2.4 Les coordonnées de la ou des personnes qui, dans la République, agiront en tant que tuteur de l'apprenant.   |       |         |                           |
| 12.2.5 Engagement de l'institution à tenir le département informé si l'apprenant abandonne le cours ou ne remplit pas les conditions pour être réinscrit.   |       |         |                           |
| 12.3 En ce qui concerne le permis d'exploitation pour créer sa propre entreprise ou pour investir dans une entreprise existante :   |       |         |                           |
| 12.3.1 Preuve de la disponibilité des fonds pour le transfert depuis l'étranger.  |       |         |                           |
| 12.3.2 Certification par un expert-comptable que le candidat disposera d'une valeur investie d'au moins R2,5 millions dans le cadre de la valeur comptable de l'entreprise et qu'il respectera au moins l'un des autres critères stipulés dans la réglementation 24. (Préciser ces critères).   |       |         |                           |

|   | Ci-jo                  | int | _                         |
|---|------------------------|-----|---------------------------|
|   | Oui                    | Non | Pour un usage<br>officiel |
| 12.3.3 Lorsque la demande concerne un investissement dans une entreprisexistante, des accords de partenariat écrits contenant des détails complesur les partenaires/directeurs et leur statut de résidence dans République.   | ets                    |     |                           |
| 12.3. 4Preuve d'enregistrement en tant que société fermée ou société, le cas échéant.   |                        |     |                           |
| 12.3.5 Documents prouvant l'investissement, tels que les contrats d'actionnaires o de partenariat pour un investissement dans une entreprise existante.   | u                      |     |                           |
| 12.3.6 Preuve de l'enregistrement prévu auprès de l'organisme statutaire approprie requis par la nature de l'activité.  | é,                     |     |                           |
| 12.3.7 S'il s'agit d'une entreprise existante, des états financiers audités prouvant la viabilité de l'entreprise.  | a                      |     |                           |
| 12.3.8 Un engagement à se conformer aux exigences d'enregistrement de toute lo<br>administrée par le SARS.  | oi .                   |     |                           |
| 12.4 En ce qui concerne l'autorisation de traitement médical :  |                        |     |                           |
| 12.4.1 Un passeport valide tel que prévu au paragraphe 12.1.1.  |                        |     |                           |
| 12.4.2 Preuve des moyens financiers permettant de couvrir les besoins quotidier des personnes accompagnant le titulaire du permis médical, le céchéant, sous la forme de relevés bancaires, d'avis de salaire, s'ils so disponibles, et/ou de chèques de voyage.  | as                     |     |                           |
| 12.4.3 Une lettre du médecin ou de l'institution médicale du demandeur, indiqua les raisons/la nécessité du traitement, la période de traitement et les déta des plans de traitement dans la République.  |                        |     |                           |
| 12.4.4 Les coordonnées de la personne ou de l'institution responsable des fra médicaux et des frais d'hospitalisation, le cas échéant. Dans le cas où régime médical ou l'employeur du demandeur ne serait pas responsable des frais encourus, une preuve de moyens financiers ou de couvertu médicale doit être présentée.   | le<br>ole              |     |                           |
| 12.5 En ce qui concerne un permis de travail "contingent général" :   |                        |     |                           |
| 12.5.1 Offre d'emploi.  |                        |     |                           |
| <ul> <li>12.5.2 Certification par un expert-comptable : <ul> <li>que le candidat ne sera à aucun moment employé à des conditions inférieures à celles offertes aux citoyens/résidents ;</li> <li>donner une description de poste ;</li> <li>certifiant que l'emploi relève d'une catégorie pertinente déterminée par le ministre ;</li> <li>certifiant que le poste existe et qu'il est destiné à être occupé par le candidat ;</li> <li>certifiant que le candidat possède les qualifications légales requises pour accomplir les tâches exigées par le poste de travail.</li> </ul> </li> </ul>   | r                      |     |                           |
| <ul> <li>12.5.3 Engagement de l'employeur à payer les 2% de frais de formation. (NB : l preuve du paiement doit être présentée dans les trois jours suivant réception du permis).</li> <li>(a) UNIQUEMENT si une exemption ou une réduction est demandée vertu de l'article 28 (4) (d) (i) ou (ii) du règlement, veuillez joindre lettre de demande du département concerné et tout autre docume pertinent.</li> <li>(b) UNIQUEMENT si une exemption ou une réduction est demandée vertu de la règle 28 (4) (d) (iii), veuillez vous conformer aux exigencé énoncées aux points 12.7.1, 12.7.2, 12.7.3, 12.7.5, 12.7.6 et 12.7.8.</li> <li>12.5.4 Remplir la section 13 (1), (6) et (7) du formulaire de demande par l'employer.</li> </ul> | en<br>la<br>ent<br>ent |     |                           |
| potentiel.  |                        | i l |                           |

## 12.6 En ce qui concerne un permis de travail "contingent extraordinaire" :

| 12.6.1 F            | Preuve des compétences et/ou qualifications pertinentes, y compris des<br>copies authentifiées des certificats ou diplômes universitaires, le cas<br>échéant.  |         |         |                        |
|---------------------|--|---------|---------|------------------------|
| 12.6.2 F<br>échéant | Preuve d'inscription auprès d'un organisme/conseil professionnel, le cas<br>t.   |         |         |                        |
| 12.6.3 l            | Jn curriculum vitae complet.   |         |         |                        |
|                     |  | Ci-jo   | int     |                        |
| ,                   |  | Oui     | No<br>n | Pour un usage officiel |
| 12.6.4              | Témoignages d'employeurs précédents confirmant les compétences et/ou<br>aptitudes du candidat.   |         |         |                        |
| 12.7                | En ce qui concerne un permis de travail général :  |         |         |                        |
| 12.7.1 F            | Remplir et respecter la section 13 du formulaire de demande.   |         |         |                        |
| 12.7.2 (            | Copie du contrat de travail contenant les signatures de l'employeur et du salarié et les conditions d'emploi.  |         |         |                        |
| 12.7.3 F            | Preuve que tous les candidats présélectionnés ont été interviewés.   |         |         |                        |
| 12.7.4 (            | Une lettre de motivation de l'employeur accompagnée d'une preuve documentaire des efforts déployés pour obtenir les services d'un citoyen/résident.  |         |         |                        |
| 12.7.5              | Attestation des compétences, qualifications ou expériences pertinentes du candidat et explication de la corrélation entre celles-ci et les exigences du poste.   |         |         |                        |
| 12.7.6              | Dans le cas de postes supérieurs, lettre de l'employeur indiquant les raisons pour lesquelles le poste n'est pas pourvu par la promotion du personnel existant.  |         |         |                        |
| 12.7.7 F<br>cas éch | Preuve de l'enregistrement auprès de l'organisme/du conseil professionnel, le éant.  |         |         |                        |
| 12.7.8              | Lettre d'approbation, lorsqu'elle est requise par une loi, de :  – l'organisme/le conseil professionnel compétent ;  – le ministère du Travail ;  – l'organe d'État compétent.   |         |         |                        |
| 12.7.9 (            | Certification par un comptable agréé que les avantages salariaux, les termes et les conditions d'emploi ne seront pas inférieurs à ceux qui prévalent pour les citoyens ou les résidents sud-africains.  |         |         |                        |
| 12.8                | En ce qui concerne un permis de travail pour compétences exceptionne   | elles : |         |                        |
| 12.8.1              | Un curriculum vitae complet accompagné de témoignages d'employeurs précédents.   |         |         |                        |
| 12.8.2              | Une lettre d'un organe d'État étranger ou sud-africain, ou d'un organisme universitaire, culturel ou commercial sud-africain reconnu, confirmant les compétences ou qualifications exceptionnelles du candidat.                                  |         |         |                        |
| 12.8.3              | Toute autre preuve permettant d'étayer des compétences ou des qualifications exceptionnelles, telles que des publications et des témoignages.  |         |         |                        |
| 12.8.4              | Remplir la section 13 (1), (6) et (7) du formulaire de demande par l'employeur potentiel.  |         |         |                        |
| 12.9                | En ce qui concerne le permis de travail pour un transfert intra-entreprise   | e:      |         |                        |
| 12.9.1 l            | Une lettre de l'entreprise internationale confirmant que l'étranger sera transféré dans une succursale/société sud-africaine affiliée.   |         |         |                        |
| 12.9.2              | Lettre de la société sud-africaine confirmant le transfert de la société mère/affiliée à l'étranger, ainsi que précisant la profession et la capacité dans laquelle l'étranger sera employé, et que la durée maximale ne dépassera pas deux ans. |         |         |                        |

| 12.9.3 Certification par un expert-comptable agissant au nom de l'employeur que l'employeur a besoin d'employer cet étranger au sein de la République et décrivant la description du poste de l'étranger.                                       |  |  |
|---|--|--|
| 12.9.4 Remplir la section 13 (1), (6) et (7) du formulaire de demande par l'employeur potentiel.  |  |  |
| 12.9.5 Certification par un expert-comptable que le candidat ne sera pas employé à des conditions inférieures à celles qui s'appliquent aux citoyens et résidents et que le candidat possède les qualifications légales requises pour l'emploi. |  |  |
| 12.9.6 Preuve d'inscription auprès d'un organisme/conseil professionnel, le cas échéant.  |  |  |

|   |     | int |               |  |
|---|-----|-----|---------------|--|
| 12. 10En ce qui concerne un permis de travail dans le cadre d'un permis   | Oui | No  | Pour un usage |  |
| d'entreprise :  | Oui | n   | officiel      |  |
| 12.10.1 Lettre du titulaire du permis d'entreprise précisant le numéro de référence du permis d'entreprise, le fait que la personne est employée en vertu d'un permis d'entreprise, la profession et la capacité dans laquelle le demandeur sera employé, la durée maximale de l'emploi et sa rémunération par mois.  |     |     |               |  |
| 12.10.2 La certification par le titulaire d'un permis d'entreprise que la demande est conforme aux termes et conditions de son permis d'entreprise.   |     |     |               |  |
| 12.11 En ce qui concerne un permis de travail pour un travailleur d'entreprise en vertu d'un accord avec un État étranger :   |     |     |               |  |
| 12.11.1 Un passeport valable au moins 30 jours après la date d'expiration du séjour prévu.  |     |     |               |  |
| 12.11.2 Un jeu complet d'empreintes digitales.  |     |     |               |  |
| 12.11.3 Un contrat de travail valide qui a été conclu et attesté dans le pays d'origine du travailleur contractuel, pour une période maximale de 18 mois.   |     |     |               |  |
| 12.11.4 L'autorisation du ministère du Travail qui est soumise par l'employeur ou son agent, le cas échéant, à moins que l'employeur ou l'agent recruteur ne soit exempté de cette exigence, soit en vertu de l'accord international, soit par le ministre des Minéraux et de l'Énergie, le ministre du Travail et/ou le ministre du Commerce et de l'Industrie ou le ministère de l'Intérieur. |     |     |               |  |
| 12.11.5 L'engagement de l'employeur proposé de renvoyer le travailleur dans son pays de résidence à la fin ou à l'expiration du contrat.  |     |     |               |  |
| 12.11.6 La certification par le titulaire d'un permis corporatif que la demande est conforme aux termes et conditions de son permis corporatif.   |     |     |               |  |
| 12.11.7 Lettre du titulaire du permis d'entreprise précisant le numéro de référence du permis d'entreprise, le fait que la personne est employée en vertu d'un permis d'entreprise, la profession et la capacité dans laquelle le demandeur sera employé, la durée maximale de l'emploi (18 mois maximum) et sa rémunération.   |     |     |               |  |
| 12.12 En ce qui concerne un permis de travail pour un travailleur d'entreprise effectuant un travail saisonnier :   |     |     |               |  |
| 12.12.1 Un passeport valable au moins 30 jours après la date d'expiration du séjour prévu.  |     |     |               |  |
| 12.12.2 Un jeu complet d'empreintes digitales.  |     |     |               |  |
| 12.12.3 Un contrat de travail valide, qui a été conclu et attesté dans le pays d'origine du travailleur contractuel, pour une période maximale de 6 mois.   |     |     |               |  |
| 12.12.4 L'engagement de l'employeur proposé de renvoyer le travailleur dans son pays de résidence à la fin ou à l'expiration du contrat.  |     |     |               |  |

#### 13

12.12.5 Permission du ministère du Travail présentée par l'employeur ou son agent,

12.12.6 La certification par le titulaire du permis d'entreprise que la demande est conforme aux termes et conditions de son permis d'entreprise.
12.12.7 Lettre du titulaire du permis d'entreprise précisant le numéro de référence

de l'Intérieur.

maximum) et sa rémunération.

le cas échéant, à moins que l'employeur ou l'agent recruteur ne soit exempté de cette exigence par le ministre de l'Agriculture ou le ministère

du permis d'entreprise, le fait que la personne est employée en vertu d'un permis d'entreprise, la profession et la capacité dans laquelle le demandeur sera employé, la durée maximale de l'emploi (6 mois

|   | Ci-jo    | int     | Pour un usage    |
|---|----------|---------|------------------|
| 12.13En ce qui concerne une personne retraitée :  | Oui      | No<br>n | officiel         |
| 12.13.1 Preuve d'un revenu minimum de R25 000 par mois provenant d'un fonds de pension ou d'une rente de retraite irrévocable ou d'une valeur nette d'au moins R15 000 000.   |          |         |                  |
| 12.13.2 Si le demandeur souhaite travailler, il doit apporter la preuve qu'aucun citoyen ou résident sud-africain n'est disponible pour l'emploi demandé.   |          |         |                  |
| 12.13.3. Contrat de travail pour un candidat souhaitant travailler et remplir et respecter la section 13 du formulaire de demande.  |          |         |                  |
| 12.14 En ce qui concerne le permis du programme d'échange d'étudiants :   |          |         |                  |
| 12.14.1 Une lettre du département de l'éducation ou de l'établissement public d'enseignement supérieur de la République, confirmant qu'il est responsable de l'organisation ou de l'administration du programme, décrivant les activités et leur durée, ainsi que confirmant qu'il assumera l'entière responsabilité de l'étudiant pendant son séjour dans la République et que l'étudiant a été accepté pour être inscrit. |          |         |                  |
| 12.14.2 Une lettre d'un organe de l'Etat étranger, confirmant les données personnelles de l'étudiant, y compris la confirmation de l'inscription de l'étudiant dans un établissement d'enseignement supérieur à l'étranger, ainsi que la date à laquelle les études commenceront.   |          |         |                  |
| 12.15 En ce qui concerne l'autorisation du programme d'échanges culturels,  | écon     | omiaı   | ues et sociaux : |
| 12.15.1 Une lettre de l'entité, de l'organisation ou de la famille où le candidat a l'intention de mener son programme en République, confirmant le statut/l'existence du programme d'échange, et que le candidat remplit les conditions pour s'inscrire/participer et qu'il assumera la responsabilité du candidat pendant son séjour en République.   |          | •       |                  |
| 12.15.2 Une lettre de l'organe d'État étranger/de l'organisme de parrainage confirmant le statut/l'existence du programme d'échange, et que le demandeur a été accepté pour s'inscrire au programme. (Cette dernière, le cas échéant).  |          |         |                  |
| 12.16 En ce qui concerne un permis de programme d'échange de travail :  |          |         |                  |
| 12.16.1 Offre d'emploi détaillant les termes, conditions et durée de l'emploi envisagé et certifiant que la rémunération du candidat sera conforme aux exigences légales applicables.   |          |         |                  |
| 12.16.2 Remplir la section 13 du formulaire de demande.   |          |         |                  |
| 12.17 En ce qui concerne un permis de traité :  |          |         |                  |
| 12.17.1 Une lettre de l'organe d'État compétent attestant :  — la nature du programme et le traité sous lequel il est mené ; — le fait que l'étranger concerné participe à un tel programme ; — le type d'activités que l'étranger est censé exercer dans le cadre de ce programme ; — la durée de celle-ci ; et — s'il est censé mener des travaux.  |          |         |                  |
| - 3 II EST CETISE THEHEL UES LIAVAUX.   | <u> </u> |         |                  |
| 12.18 En ce qui concerne le permis d'un parent :  | _        |         |                  |
| 12.18.1 Preuve que l'étranger est un membre de la famille immédiate du citoyen ou du résident qui le parraine.  |          |         |                  |

| confirmant que les moyens d'existence du sponsor ou les moyens d'existence conjoints du sponsor et du demandeur ne sont pas inférieurs à R5 000 par mois et par personne pour la durée du séjour (non applicable dans le cas d'un conjoint ou d'un enfant mineur à charge). |  |
|---|--|
|---|--|

#### 13. CONCERNANT UNE DEMANDE DE PERMIS DE TRAVAIL (tel que spécifié ci-dessous)

#### Note:

La loi interdit au demandeur de commencer un emploi, rémunéré ou non, tant qu'il n'est pas en possession d'un permis de travail valide à cet effet. Le non-respect de cette obligation peut entraîner de lourdes sanctions, tant pour l'employeur que pour l'employé.

Des feuilles séparées peuvent être jointes si l'espace prévu est insuffisant pour inclure toutes les informations/motivations.

| 13.1 Offre d'emploi p  | our tous les per                   | mıs de travai               | 1:   |   |                  |                     |  |  |  |
|--|------------------------------------|-----------------------------|--|---|------------------|---------------------|--|--|--|
| 13.1.1 Titre de la société   | /organisation :                    |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| 13.1.2 Adresse physique :  |                                    |                             | 13.1.3 Adre                                  | 13.1.3 Adresse postale :                            |                  |                     |  |  |  |
|  |                                    |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| 13.1.4 Numéro de téléphone : (code) (numéro)                           |                                    |                             | 13.1.5 Numéro de télécopie : (code) (numéro) |   |                  |                     |  |  |  |
| 13.1.6 Numéro d'enregistrement de l'entreprise de l'employeur :        |                                    |                             | 13.1.7 Num                                   | 13.1.7 Numéro de référence fiscale de l'employeur : |                  |                     |  |  |  |
| 13.1.8 S'il s'agit d'une fi  | liale, indiquez le                 | nom de la s                 | ociété principale                            | e, la nature des                                    | activités mene   | ées et le lieu :    |  |  |  |
| 13.1.9 Nombre d'employ   | és :                               |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| Catégorie  | Personnel<br>clé                   | Gestion                     | Professionnel                                | Commis<br>aux<br>écritures                          | Non<br>qualifiés | Autre<br>(préciser) |  |  |  |
| Citoyens de l'Afrique du<br>Sud  |                                    |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| Résidents  |                                    |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| Titulaires d'un permis<br>de travail temporaire                        |                                    |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| 13.1.10 Le poste propos  | sé est vacant de                   | epuis :                     | 1  | 1   |                  | 1                   |  |  |  |
| 13.1.11 S'il s'agit d'un pe  | oste nouvelleme                    | nt créé, les d              | étails :                                     |   |                  |                     |  |  |  |
|  |                                    |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| 13.1.12 La position a ét   | é portée à l'atte                  | ntion du requ               | iérant par les m                             | oyens suivants                                      | :                |                     |  |  |  |
| 13.2 Recrutement et s'applique pas a dispense de la t permis de "trans | aux permis de "<br>axe de formatio | 'quota génér<br>n est deman | al", aux permis                              | de "quota ext                                       | raordinaire" (s  | sauf lorsqu'une     |  |  |  |
| 13.2.1 Le ministère d  | Oui                                | 13.2.2 Branche :            |  |   |                  |                     |  |  |  |
| 13.2.3 Des agences de place  | Oui                                | 13.2.4 Agences :            |  |   |                  |                     |  |  |  |
| 13.2.5 Annonce dans les mé   | ,                                  |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |
| de   |                                    |                             |  |   |                  |                     |  |  |  |

Note: Les coupures de presse originales d'au moins 150 mm x 90 mm reflétant les coordonnées complètes du journal d'information/du magazine spécialisé concerné, les dates de parution de l'annonce et stipulant les qualifications et l'expérience minimales requises, la rémunération et les avantages offerts, le poste proposé, les responsabilités à assumer et la date de clôture de la candidature doivent être apposées sur un papier à en-tête officiel original (qui comprend les coordonnées des directeurs/propriétaires de l'entreprise) et soumises avec la candidature. Veuillez également joindre les copies pertinentes des réponses reçues du ministère du Travail et des agences pour l'emploi.

|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|---------------------------|---------------------------------------|--------------|--------|------|-------------|---------------|
|                           |                                       |              |        |      |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        |      |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        |      |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        |      |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
|                           |                                       |              |        | <br> |             |               |
| Non Non                   | t possède-t-il<br>plus appropr<br>Oui | ié pour ce p | oste : |      | es par vous | et qui ioni c |
| Non Non                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      | es par vous | et qui ioni c |
| Candidat le  Non  Détails | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Détails                   | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |
| Candidat le  Non  Détails | Oui Oui                               | ié pour ce p | oste : |      |             |               |

## 13.6 Détails de l'offre faite au demandeur :

| 13.6.1                                | Titre de la profession à suivre :   |   |   |  |              |
|---------------------------------------|---|---|---|--|--------------|
| 13.6.2                                | Nature de l'offre :   |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
|                                       | Pour une période desemaines/mois/années.  |   |   |  |              |
| 13.6.3                                | Salaire offert : <b>R</b> par mois.   |   |   |  |              |
| 13.6.4                                | Avantages supplémentaires, le cas échéant :   |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
| 13.6.5 F                              | Résumé des fonctions :  |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
| 13.6.6                                | Date préférée de début de l'emploi  |   |   |  |              |
|                                       |   |   |   |  |              |
| 13.7                                  | Déclaration de l'employeur :  |   |   |  |              |
| Je, (no                               | om complet)   |   |   |  |              |
| Numér                                 | o d'identification  | en  | ma  | qualité  | de           |
| s'engag<br>le cas<br>susme<br>sont vi | gent par la présente à assumer l'entière responsabilité du candidat sus<br>é échéant. Je déclare que je suis autorisé à faire cette offre d'em<br>entionnée, que cette offre est faite de bonne foi et sera honorée et que l<br>raies et correctes. Je m'engage en outre à veiller à ce que le candi<br>ère si le candidat n'est plus employé ou occupe un autre poste. | smentionné a<br>oploi au non<br>es informatio | iinsi que se<br>n de l'entro<br>ns ci-dessi | s frais d'expuls<br>eprise/organisa<br>us fournies par | ation<br>moi |
|                                       | Signature de l'employeur  |   | Signature                                   |  | ••••         |
| Signé                                 | à jour de   |   |   | 20   |              |